

## Werk

**Titel:** Representanza fatta d'un baur als seis convaschins da Schuls

**Ort:** Erlangen

**Jahr:** 1907

**PURL:** [https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629\\_0024|log9](https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0024|log9)

## Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.  
SUB Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

## REPRESENTANZA FATTA D'UN BAUR.

Als seis convaschins da Schuls, per l'Instituziun d'üna Schola comüna.  
Stampa in Strada. A°. 1827.

*Als Ec. & aut Lodevels Superiuors Cufailgs Politics, & Eccletiastics  
del Chiantun Grischun. Sapientis<sup>s</sup> Sig<sup>r</sup>s.*

La sapianta, et paterna amur, chia lur Sapientias demoffen in tuots 5  
fats, per la promotiun et conservatiun della felicità, et honur del nos  
Chiantun, et seis habitants haun fat tour l' ardimaint al sottaserit da offe-  
quiofflamaing avanzâr suot il aut Patrocinio da Iur Sapientias, questa mia  
tenue, ma cordiala Representanza fatta als meis Convashins per üna in  
quest Comün usche necessâria introductiun da Schola Comüna. Per ex-10  
perientia fatta in tuottas novas, et nüzaivlas mutatiuns, fajg quant difi-  
cultus quai ais per podair persvâder, è reusfhir al complimaint del' ovra,  
ma diccontra persvas del meis fincêr, et bun intent vers meis Convashins,  
et particularmaing tant plü della Bontâ, et Protectiun, dels Superiuors  
Jüdischs Cantonals, chi faimper procurau il Bain générâl, et special gniarâ 15  
Dieu am conceder [p. 3] la gratia, scha na in tuot, schi almain in part, da  
reusfhir, et promover ailch bön per il Comün pövel.

Nel mentre ch' eug offequiofflamaing suplich à lur Sapientias per  
benigna affîstantia, per podair far observâr las ordinatiuns Cantonals, in 20  
que ch' ellas prescriven in favur dellas Scholas, et causas pias.

Giavüsch alla majorità dals meis Concitadins, chia il Segner illü-  
minescha lur inclets, ins conceda pasch, et Fraterna amur, sco vain giodü  
per il paffâ: per l' avegnir ins consolâr cha tras Sapientias Superiuras  
ordinatiuns, gnins à podair Jnstituir qualchaussa d' bön in favur da noffa 25  
Juventüna. — Sperefch chia quest meis simpel in fretta maleconcepi Baur  
Discuors non gniarâ tut in mala part, ne dellas Superiuritats Cantonals,  
ne d' auters Compatriots, dimpersai tras lur bontâ arcognoschü partir quel  
d' intern bun intent, sco eir totas las fias mancanzas benignamaing com-

[p. 4] patidas, dals erruors, et simplicità nella Jnventziun, Dispositziun, collocatiun, et Ortographia, siond ais fat d' ün Jdiot Baur fainza talents et Scholas necessarias per favair scriver et discuorrer seo s' convain.

Con la plü auta Veneratium, et Respets Offequioffamaing im refeng  
5 Dellas Ecc. aut Lod<sup>vl</sup>s Superiuritats Politicas, et Ecclesiasticas del Chiantun Grisch un.

Seuol die 2. Febr.  
1827.

Um<sup>o</sup> Dev<sup>o</sup> Servo  
J. Marchi.

10 *Laschai gnir ils pitschens Infants pro mai, perche datals ais il Reginom da Dieu. Marc. 10. v. 14, 15.*

*Gni naun meis Filgs tadlai à mai, eug s'völg muosssar la temma dal Segner. Psalm, 34. v. 12,*

15 *Chi spredschia Sapientia & instructiun, ais malventüraivel, & la spranza dal tal glieud ais vauna, & lur fadias sun sainza früt, & lur ouvras malnūxas, lur Mugliers naras, & lur Infants mals, Sapie. 3. v. 11, 12.*

[p. 5] Aut stimats et chiars Concitadins!

Ad ogni ün da vus ais quai bain contschaint, chia il principal oblig,  
20 et dovar d'ogni humann (et particularmaing da tals chi s' puon nominar Christians) ais ch' el cun tuot sia orma, cun tuot seis cour, et cun tuot seis favair, et podair promova fül Muond il laud, et honur al Autissem Creatur, è conservatur da tuotas chiauffas, visiblas, et non visiblas, al nofs benedi Salvador Jesu Christo, chi tras seis indürar, et morir our suot la  
25 pufanza del Satan ins ha spendrats, & al S. Spiert, chi' ns santisichia, auta Santissima Trinità. — Jl segond, & egual al prüm oblig & dovar ais quel, di amâr. honorâr, & promover il bain da seis confrars. Observand, & essequint quest tant perfettamaing ans disch il S. Evangeli, avair compli l' intéra præscriptiun, & obligatiun della Ledhscha Divina, & com  
30 mandamaints humans — Usche co puo ogni ün da nuo melder [p. 6] dar rincipi & muosssar sia la vaira creta, & buna voluntâ, co cun l'procurâr da promover ils metzs tras ils quals ogni seis confrar, & convaschin vegnia mossâ, animâ, & sgûrâ, esser eir El üna creatûra, chi posseda saun inclet, & forma alla imaginia da Dieu, & tras il merit da nofs Segner Jesu Christ, 35 stat avant il pricipi dels fundamaints del Muond elet, nel numer dels beats. &c.

Quaista salüdaivla ouvra vain complida, & na folum momentaneamaing dimpersai Eternamaing remonerâda; con promover, & indritzar in noffa Communitâ Scholas publicas per ils pitschens, & gia creschtüs infants. — 40 O vuo Genituors! O vuo Padrins, & Madrinas! Et vuo tuots paraints!

S' algordai qual solena & Soinchia obligatiun, & impromissiun, chia s' vais assument vers quels nel momaint, ch' als havais consecrâ con il prüm S. Sacramaint del Bataisem. Scha non volais gnir quintats avant il Segner nos Dieu per sprejûrs, schi adempi voß oblig, scha amais [p. 7] voßsa Religiun, Patria & Libertad schi promovai creatûras in quela, chi con lur 5 inclet, & prus deportamaint da viver, via et plü iglümna, & conserva nos stadi independent, & liber in fats da Religiun, & civils costüms. —

Non sporscharai l' oraglia à quels chi vegnen as dir: per ün Baur, ô ün chi va davent non voula tantas Scholas. — Eug s' di in vardâ, à quels tals podai aplichar ils pleds del nos benedi Salvader: *Segner per dunals perche els non faun, che els faun. &c.* — Perche sch' els fuosse informâts il nöbel stadi del Baur non abafesen quel uschea — pro tuottas natziuns las plü ilüminâdas & civilisadas, chi faja stat, & faja amo presentamaing nel Muond, ais, & farâ cognoschü il stadi del Baur effer il prüm stat, & da Dieu s'vess ordinâ à noßs Perdavants Adam &c. — Davo 15 quai tras tuots buns Governs fustigü & fermamaing honorâ. — Jn Ægipto, in Græcia, pro ils Romans eiren ils plü famus [p. 8] Generals, & dictat urs della Religiun, cultivaturs della terra. Amo preschaintamaing il plü potent, & rich in pövel & intradas, il Jmperadur della China, cun tuots seis Ministers honura s'vess da propria maun l' art della Cultivatiun 20 della Terra ogni Ann, & in tuot seis Jmpéri non puo ün sperár d' obtegner caricas grandas, sch' ün non ais instrui bain nel art della cultivatiun della terra, il prüm. — Jl present Raig d' Engalterra ais ün famus agricultur, & la mer part da seis Milords. Per tal motiv, & bon exaimpel ais presentamaing in Engalterra arrivâ l' art della agricultura à 25 generál interes & nütz in sia perfectiun, ourdvart, & avant tuottas autres Natiuns. — Usche scha Jmparaduors, Dictaduors, Princips dellas plü grandas & illüminadas Natiuns del Muond haun honorâ, & faimper amo honuren l' art della cultivatiun, schi eir nus sco ils nos bravs Pardavants, & Confederats Schwitzers, [p. 9] volains quella in stimma la conservâ, perche 30 tras *Ella* vain il plü promovü il bain general, il victo, è vestito usche bsögnus als humans. —

Nuo eschen Baurs, ma nel istess temp eir Jüdischs, & Souvrans da nos Stadi. Usche ais bain eir il sommo dovair da savoir eir l' oblig chia havains vers quel, ogni ün da nuo, & da noßs infants puo gnir elet per 35 Jüdisch, Landammann, Deputâ pro il Grand Consailg-Delegâ di parte il Cusailg executiv — & haviand particulârs duns, & cognoschenschas pro outras las plü autas, & honorificas caricas nel Canton, nella Conföderatiun Schwizera, & eir pro Potenzas Stanieras Jnviats, Consuls etc.

Percio non dependa che da nuo, per podair almain arrivâr degnia- 40

maing ad occupâr las prûmas caricas nel Commün, Drettiura, & Pajais. — Schiad ogni bun Bap, & Convaſchin starági à couj certamaing, schec' per disfortüna nels temps paffâts non ha podü [p. 10] guir instrui regolarmaing nels buns principis nellas Scholas normalas, & tras quels con diligentia, 5 & seis faun inclet da fai ſveſſ ſodü ſ' avantzâr da ſchalin à ſchalin pro bunas cognoschenſchas, faja vers Dieu, faja vers fai ſveſſ, faja vers seis proſlem, & vers ſia Patria, ſchi uoffa havair la dutscha ſpranza cha 'ls seis infants poſſen obtegner ſainza grand danu da ſia Oeconomia, & dell' autra Fradgianza, perche ſcha qualchün infra di nuo ſ' ha volü ün pa 10 ſ' instruir, cun quant cuoſt ais quai devantâ à dann della Familia, & eir del Commün ſveſſ in ün reguard, per ils effectivs Daners chi ſun ſtats ſborſâts & non plü nel Commün turnâts.

Genitours! Paraints! ogni ün fa per experientia, & amo plü clera-  
maing or della S. Scritiura, chia intant la mansina ais amo fraiſchia,  
15 ſ' laſcha quella ſtorscher, uſche nella tenera etâ ſton las bunas maximas  
gnir nels cours della juventüna inchialamâdas. Be ſco chi [p. 11] vain fat da  
chi deſidra d' avair à seis temp bun früt d' ogni planta, ch' el ha in seis  
hüert — be uſche va quai cull' educatiun dels infants. —

Sch' ün con diligentia non ils instruifcha nella tenera lur etâ, &  
20 nels lur fraiſes cours, pro la S. Religiun, pro l' humana Morala, pro cor-  
diala fraterna amur, pro patientia, pro virtü, & amur de la lur Patria —  
ſchi creschen sü quels be ün böſch fulvadi, chi porta ſchlecht früt; cioè  
d' ignorantia, d' invigia, ira, & da tuotta forts mals per l' humanità. —

Non tadlarai à quels tals, chi diſchen noſſ buns velgs non haveivan  
25 queſtas Scholas, & eiren darcheu bravs homens — perche quels tals non  
ſ' haun ma certamaing dat la fadia da leer, ne cognoscher, ne our dellas  
ouvras ne bona voluntâ, che chia ils nos buns velgs ſaveiven, è che cha  
in quels temps eira il blöng da ſavair. — Dit à quels, ſch' els non  
30 haveffen ſavü plü da nuo, ſchi ſgüramaing chi fuoffen reſtâts nella [p. 12]  
ſchürdüm del Paganifsem, & della ignorantia, ſainza ſavair, ne cognoscher il  
Segner nos vair Deis, il Sanct Evangeli da Jesu Christi, & l' oblig d' ogni  
bun Citadin vers ſia Patria. — Co haveffen ſavü quels da ſ' defender cols  
plü eleterats Prers catholices papals, avant las diſpitas publicamaing ordinâ-  
das in communas terras (ad Jlantz,) ſopra la vaira Religiun? co haveffen  
35 ils Sigrs Politics ſavü das far vaglair avant potents Raigs & Princips per  
la libertâ della lur Patria? — Eug ſ' di in vardâ, leai las Cronicas del  
Campel, Juvalta, del Sprecher, Guller, & à Porta, ſchi gnis vus tuots à  
ſ' inſtupir, con qual möd religius, chia quels cognoscheven Dieu & feiven  
ſia vöglia, & lur dovair vers la Patria; per la Religiun & Patria muriven  
40 üna quantitâ dad illüminats & bravs homens, ſacrificheiven las lur intêras

Familias, & facoltads, pativen fams, guerras, & pestas etc. — Qual da nus Politics in huoffa fuoſſa uſche religius, [p. 13] uſche Patriot, uſche constant uſche fabi, & ſcient da diſpitar eun ils plü eleterâts Prers catholics papals, ſupra Dogmas da Religiun, & traſ la S. Scritüra, & lur faun inclet ils covenſcher? far ſplendurir üna glüm, ſeo haun fat avant temp ils ſaimpels Baurs, il Sigr. Travers in Samaden, in Süs il ſaimpel Coluoſter, in Fetan il Vulpio, & our fur Munts il immortâl Aihorn da Flæſch. — Leain nuo üna quantitâ da bels cudefchis religius, Cathechifems, Historias, Poefias, iſſomma üna quantitâ da ſimilas bellas ouvras concepidas, & fat ſtampâr dils velgs, ſeo di ſimil autra quantitâ da documaints in ſcrit, d' ognī fort materia concepits 10 ſublimamaing con terms, & pleſs exprefſivs, poſitivs, jüſts, & civils; ils nos Protocolls da Dretüra & Commün tgnüts con exacteza, ch' ingiün in huoffa in nos Commün ais habil di concepir da ſimiles Scritüras. Prefaintamaing ne in ſtampa ne in ſcrit non compara ingiünas da ſimiles ouvras [p. 14] in nos' Oengadina — ingio chia nellaſ autras parts del Canton, & eifters 15 pajais, chi ſ' avautzen plü co nuo nel ſavoir, ais qua vi' e plü compars ouvras ſublimas à glüm del publico, tant per l' instructiun della Religiun, co per autras ſcientias, & arts. — Che ais il motiv da queſt nos star, & tour inavo dels auters Compatriots? — La pitſchna cognofchenſcha, & dalet pro il belg & böñ. — Guardain be quanta vergognia ins faun in queſt 20 caſſ nos convaſchins ils pouvers Tirolers, chi non fun auter co ſclavs, & ſuddits; non oſtante ſ' haun uſche avantzats nellaſ ſcolas Commünas, chia ognī pitſchen infant d' ün dels plü pouvers Baurs da Nauders preſentamaing ais in caſſ da leer, & ſriver, è far quint, melger di quai chi faveiven, & faun præſaintamaing ils velgs Gerichtſſchreibers, ils velgs An- 25 volts, ils velgs Vorſtehers — quals tuots per lur affars haviand da præſentâr avant qualchün in ſcrit faun ſaimper ſriver [p. 15] per lur infants, non ſaviand els uſche bain concepir ne ſriver. — Scha ſubgiets per uſche dir ſclavs ſ' haun ſavü, & podü uſche bain avantzâr, fehi quant ma plü puo & ſto far chi voul eſſer liber-nel dar feis parair in public, & privat, accio 30 non haja da depender baut d' ün baut del auter. —

Und pled eir ſupra queſt chi practican our d' Patriâ, — Quant neceſſari ais per queſt, ch' els avant da partiſ da chiaſa lur, ſajen bain informâts nels vair principis dellâ lur Religiun, nel oblig chia els haun vers lur Genituors, Patria, & vers ognī auter Craftian, ſapgian bain ſcri- 35 ver, & far quints. Sch' els queſt tant faun, taunt plü algrezgia, & conſolatiun poun ſpettâr di els lur Genituors. Sgüramaing non haun queſt temma chia lur infants eroden gio della lur vaira Religiun, metten in ſchmarchianza lur oblig vers ils Genituors, ne Patria, ne pür vegnen fats da tort in lur affârs da Comerzi, ſaviand ſveſſ queſt eſſequir, & ſcha bſöng 40

ais notificiar [p. 16] eir avant qualunque Tribunal, ò perfuna privata. — Sajat perſvas chia con bunas Scoulas Commünas, la fraterna amur s' avanza infra la Juventüm & nos Commüin, & Els in Pajais & our d' Pajais s' amen vi' e plü s' afiſten, & la lur fortüna farâ plü facilmaing, & plü 5 bod fatta, con honur. Guardai, piglai invilgia dals nos Compatriots da Oengadin' auta, quals in tuots Pajais sa faun faimper far melgdra fortüna, s' far per il plü respetár, & honorár, co nuo d' Oengadina biffa — & quest solum per quels principis ch' Els da pitſchen vegnen muoffâts — uſchliſ ſaja per talents natürlas, ſaja per conſtructiun phifica, non ils sa 10 ſtain da velg in naun inguotta inavo — ſolum per l' educaziun non ils immitain uſche bain ſeo fuoſ il bſöng, — nos' Oengadina biffa ha faimper dat particulars Docts Hommens in Theologia, in Jurisprudentia, in Medicina, in Historia, in Poefia, in Muſica, nel art Militair, nel Comerzi ſveſs, & in tuottas autres Scientias [p. 17] & arts. — Muſſain dimana nus d' effer 15 dengs descendants da quella brava Razza & gronds Homens.

Vairamaing eug fa per experientia fat in occasiun della mutatiun del nos Calendario, chia la granda part di nuo non eſchens portats pro las novitats, et ins atachiain plü gugient via da noſſas veglias uſanzas, co d' in qualcheuſa da böñ nouv, — impro il plü Sabi tanter ils mortals il 20 Raig Salomon ins diſch, pür: *il Craftiaun mora imprendant. Provai il tuot & ſalvai il melgder: Tuot ha ſias Stagiuns & temps.* — Pericô ſeh' ün uſche faimper ſtar rantâ via del velg, ſchi co fuoſ il Muond coſtrui? Tuot fuoſ nella ignorantia pagana è non exiſteſſen ingiünas Scientias ne arts, ingiün orden, ingiünas Ledſchas, ingiün Religiun, ne Subordinatiun 25 — Eug di nuo fuoſſen pér dellas Bestias irazionales, perche à quellas ha il Segner in lur natüra miſſ il Jnſtint, da quai chi haun da far, & d' interlaſchar, mo al Craftiaun [p. 18] ha Dieu donà il faun incelet, chi 'l deſſ faimper dominâr & retſcher, in tuot feis operâr. — Uſche giain ogni ün à uſailg con quel, ſchi ſgüramaing chiatain nuo chia il böñ, la virtüt, ais faimper 30 & da tuots temps ſtat il unic metz chi ha prodüt la Felicitâ dels Umauns in queſt Muond, chi'ns fa ſgûra ſpranza da l' Eterna Beadenſcha nel auſter, — perche è ſta ſcritt: *Voffas Ouerras vegnen as ſequitîr nei auſter Muond.* — *Ve naun tii fidel famailg, tii 'm eſt ſtat fidel ſur del pauc, Eug t' völг far patrun ſur del Bler.*

35 Philosophicamaing ins ha deſcrit il Sabi & immortâl Pajan Socrotes: Chia la Bentâ Divina haja traſ ſeis Sapiants Jüſts, Eterns Decrets, ſtabili da principi dels fondamaints del Muond in nan, da remonerâ il Bön, na be in queſt Muond, ma dimpersai nell' Eternità. — In queſt Muond ais ün già ſich remonerâ, & conſolâ traſ ſia aignia Conſcientia il böñ ch' ün 40 fa, perche cur ün fa bain, [p. 19] ſchi ſainta El internamaing effer conſolâ, in

quest far ais il Craftiaun al Jmagnia da Dieu, ch' ais l' Autur & conservadur da tuot il Bön & Bel chia 'ls ölgs del Craftiaun puon vera nel Univers. — Jls nofs Filosophs sostegnian da simil, chia il Bön operâr & s' impisfâr, saja la sumglienſcha dal Craftiaun col lur Omnipotaint Creader chi tuotas chauffas ha fat, è mera ed eira tuot Bön, — Chia quel Bön 5 ch' ogni bun Spiert opereſcha in quest Muond vegnia al sequitâr nel auter, siand eſſer il Spiert immortâl, conserva quel faimper fias Jnclinatiuns, eir sieva s' eſſer separâ dal material, feis Corp; perche il Bön s' impisfâr, & operâr provain dal Spiert et na della Chiarn, è las ovras dal Spiert poun gnir effequidas eir nel auter Muond, — per exaimpel di eug: ün Spiert 10 Honura, Lauda & Jngrazgia al Segner feis Deis, con tuot feis impissa-maint, per tuot il Bain et Bön, ch' El ha recepü et retſchaiva ogni [p. 20] momaint, pro tal chiauffa non ais bſöng d' ouvra ne ajüt del corp Uman; di contra pro il Muondaun et paſſagier mal far, sto faimper gnir in agiüt, Mauns, Peis et inter Corp del Craftiaun, — Offa tras la mort vain ſeperâ 15 il Corp del Spiert, et las inclinatiuns del Spiert reiſten faimper quellas medemas; ſchi pro il Bön puo il Spiert Eternamaing opperâr, mo pro il mal et Muondaun far, ha pers il Spiert feis agiüdant il Corp — et qua tras vain à ſofrir las Eternas painas della vöglia del far et non podair, et di contra il bun Spiert, l' Eterna Beadenscha, ſeo ſta ſcrit nel Soinch 20 Evangeli: *Quels chi haun fat mia vöglia ſün Terra vegnen ad Ertâr il Paradis!*

Chiars Concitadins! Lafchâns con ſpertezza metter al Maun alla bun' Ouvra, perche ed ais dit Soinchiamaing: *Quai chia tû pouſt far Hox non furtrar ſül Di da Damaun, perchie tû non fâſt con chie quel vain.* 25 Soinchia et Sapiainta admonitiun per ſcodün! — Nus uolſa per [p. 21] grazia Divina elchens in buna Paſch nel Pajais et our d' Pajais, nuo elchen abſaints da tuottas malatias, chialaſtrias, & autres disgrazias, chia peravaunt à nofs buns velgs, & à nuo ſyſes fun incontrâ; Uſche il plü adatâ temp & momaint da podair con matur refleſs & metzs intraprender ailch bön à 30 comün intereſſ & bain da noſſa Juventüm; — perche quella taunter nuo es be ſeo las fluors ſün la Cutüra, chi tras fias bellezas, tras fias adromaticas adurs dâ la contentezza del öl & plaschair adorat alla intera Chiampognia. — T' gnain quint da questas fluors, accio nuo poſſen di Ellas à ſeis temp richiavâr il dutsch Mêl, & exelenta Schaira, ſeo faun ils 35 diligaints Avios ſün quellas della Cutüra. —

Eug haveſs zuond bler amo das dir: ma conclüd: cha la vaira Filoſophia ſaja quella, na be con la bocca muoffâr ſii bellas chiauffas, dimperfai con l' ouvra adempiſ. Uſche giavüſch per [p. 22] concludiun: ch' ogni bun Concitadin vegnia & vöglia con tuot feis favair, con tuot fias forzas & 40

podair ad atribuir pro questa nüzaivla bun' ouvra — & à tuots quels chi gniarau la pro à far oder atribuir qualunque chiauffa, farâ per Els ramassa ün Ætern Tesaur da chiarità & missericordia, — perche tras quella vain il Craftiaun à podair metter üna Mantella sur seis puchiats & misfats, tras 5 l' intercesiun da noss Segner Jesu Christo chi disch: *Quai chia vuo faivat, & daivat als pouvers, non daivat ad Els mo à mai.* — Chia ogui voſſ far & donár farâ ægual al Vaider del öli della Guaivda, voſſ bain star & donar ma non gniarâ al main, & la Benediziun dal Segner farâ à faimper sur da vuo & dels voſſ in quest Muond, & finalmaing nel auter gnis à 10 sentir à dir al noss Benedi Salvador; *Ingio Eug sun völг eir à quels tü' m hafi dat.*

Una quantitâ da buns Genituors & Convachins gniaran sgüramaing à dir [p. 23], quest fuoſſ zuond Bön, ma co, & in che möd puo quai gnir fat? nossas renditats d' hotz in di fun massa pitschnas per podair indrizzâr aint 15 tuot quai chi voul per nossas Scoullas, far sū Chiaſa, mant' gniair Schuol-maisters, laschar ir nos Jnfaunts usche lung temp del Ann à Scoulla, nuo non havain ne ils metzs da podair quai pajâr, neir temp da laschar ir. — Alla prümma reflectiun dia, chia tuot quai chi daun ò faun ogni Convachin pro talla ouvra saſſa ün Chiapitâl, chi 'ls renda bler plü grand fit & 20 nüz co qualunque auter chi gnifs mis à fit, oder in Bains Terrains, perche nel temp da paucs Anns lur Jnfaunts & Convachins, vegnen tras lur Jnſtrucziun receviuda alla Scoulla Comüna als pajâr il Cient per ün, tras lur Ouvras è Deporto, à generalla & particulâra consolatiun. — Concernent alla Segunda obſervatiun, craja ch' ogai bun Padernur & Paraint ſapgia, 25 chia ils Jnfaunts ſajen ün Dunn da Dieu, [p. 24] & chia uschea lur prüm dovair ſaja quel, da dedichiâr quels al Omnipotaint, fiand ais ſcrit eſſer *Plü oblig da ſervir à Dieu co alla Glieud,* — Schi creschand quels in Ætâ creschen eir in ſapientia & cognoschenſcha, vegnen sgüramaing à recognioscher quants buns Genituors & Compatriots ch' Els haun gnü d' indritzâr aint Scoullas 30 & ils laschar instruir, vegnen con reverenzia, è sincera amur, in lur velgdüna als aſſiter da cour pro tuot lur bföng & maunguels, & in ün ſulet Ann, in ün ſulet Mais, in ün ſulet Dy, in üna ſuletta Ura, in ün ſulet momaint pouſſ attribuir à lur Genituors & Concitadins plü Bön, co tuot ils Anns & Mais chi haveſſen podü far con star à Chiaſa & nella Jgnoranzia. — 35 Jls metzs da far ſun avaunt maun, ſolum la buna voluntâ puo amo mancar per reuſchir: emitai allas Lodevolas Communitats da Zizzers, Jges, Poschiavo, & autras chi haun giâ eſſequi [p. 25] la bun' Ouvra. — Elegiai ün bun numer da fidels & buns Convachins, per Sopraſtants dellas Scoullas, dat à quels la confidenza das Conſigliar & organifâr, chia il tuot tras 40 Divin agiüd reuſchirâ in bain, — Els haun già la ſtrada fatta — ad ais

ün Exelent Cudaschet scrit tras il bun et Exelent Patriot (p. m.) Jllº Sigr. Salis Maschlins à tal ogget fat Stampar, & del Superiur Guvern aprobabâ, tot lejai quel, schi gnifs *gia* in bler esclerits, & quai chia quel non ins podesf tuottalmaing dir, per reuschir, schi gniaran ils Homens cha Elegiarat ogni Terzâl per s' intereffâr pro tala bun' Ouvra, à s' impifar fü, s' pro-jettâr, è spettar vossa aprovatiun, saimper sul mainder dan & cuofts chi fara posibel. — Quests Elets Homens non folettamaing gniaran à s' im-pissar fü & vuo sgüramaing ad aprovar, co chi puo gnir Fabricchia üna Chiafa per uso da Scoulla Comüna, & nel medem Fabricat eir per ün decent allegiamaint [p. 26] per il Sigr. Minister & Schuolmaisters, stante nuo non 10 havain in uoffa ingiüna Chiafa Publica da Plaiv, seo eira d' ün temp da nos buns velgs drizada — & da nuo tant negligi, chia in uoffa non reista nianca vaftizis ingio quella eira Fabrichiâda. — Quests Homens non sola-maing s' inchiüreran co desf gnir quest tuot con bun diseng Fabrichiâ à rispairng da Cuost, dimpersai eir organiserán il möd co puo gnir pajâ ils 15 Precetters, & proviit tuots ils Cudaschs la pro necessâris, & tuots ils auters Materials per ils Scollers, chi provedüts dal tuot saraun, & il lur Sborfo sto per tuot l' Ann saimper ad ogni Genitur da lungo effer da main, bler di quai stoun eir uoffa far pro las privattas Scoullas per ün sol Mais; è col temp tras afistenzia Divina obtegnier tuot la Juventüm il tuot à gratis. 20

I<sup>mo</sup>. Nominats ch' ogni Terzal haverá ils Homens nels quals haun la lur plü granda Confidenza, pou quels gnir [p. 27] insembel per la prüma voutta in Chiafa del Reg<sup>te</sup>. Sigr. Capo de Comün, Jndrizâr ün Protocoll, Elegier infra di Els ün per lur Präfident, è ün per il lur Nodêr, scriver in quel il motiv da lur Radunanza, & lur Noms, con la decleranza ch' Els 25 da buna vöglia, con tuot lur savair & podair prodüeran la Jnsstitutiun è conservaziun della Scoulla Comüna, & quai per saimper suot ingiüna ricerca ne domanda da gnir Salariats per il temp ch' Els per tal fin & scopo vegnen ad imponder, in che & qualunque occasiun chi podesf effer. — N' eir possen in lur Register portar ne metter ün sulet quatrin spaifas chi 30 gnisen fattas di Els, saja con far Accords saja con pajar quels, oder con far compras per uso della Scoulla.

II<sup>do</sup>. Ogni Ann dessen in Publico render quint exact del tuot, & quaunt chi als ais stat consegnâ directamaing tras il Comün proprio, oder indirectamaing tras Duns, Testamaints, & Taxa dels Scollers, Terrests, 35 & Foreftêrs; seo [p. 28] eir d' ogni ricavato chi podesf gnir fat à benefici della Scoulla. — Similmaing sajen in oblig ogni & qualunque dispensi chi vain fatta na solum la notar sul Register, dimpersai havair ün orden numerâ & infillâ las ricevüdas da chi ha obtegnü ils pajamaints.

III<sup>to</sup>. Scha cul temp & tras Benediziun Divina ils Fuonds & Capi- 40

tâls chi vegnien asseginats præsentamaing per la Scoulla, gnissen as augmentâr, schi à proportiun del vanz defs gnir ogni Ann eir impondü quel eir pro la medemma Scoulla, faja nel far nouvs aquists da bels & buns Cudelschs nüzaivels per la Juventüna, faja nel megliorar ils Premis 5 chi gniaran distribuits als infants ils plü diligaints è bravs, ad ogni Examens dellas Scoullas, chi stoun gnir fattas 2 voutas l' Ann; cioè il prüm al comanzamaint della Scoulla nella Autuon, per favair da compartir tenor la cognioschenschaft & Talents dels Jnfaunts nellas Classas tocantas; il [p. 29] seguond la Primavaira, per vera quaunt hajen profittâ. &c.

10 IV<sup>to</sup>. Jl Consailg da Scoulla defs podair finâr ils Magisters, s' informâr, & examinâr sch' Els haun las necessârias Cognioschenschafts & principis; survagliar sur da quels chi na solettamaing sajen diligaints è benings nellas Uras dalla Scoulla cols Jnfaunts; dimperfai eir our della Scoulla exalents fugiets, con Moralitâ, sobrietâ, & exemplaris in tuot buns giests 15 è discouers.

V<sup>to</sup>. Jls Jnfaunts oder qualunque Paraint dels Sigrs. Comembers del Configlio ò Magistrat da Scoulla, non defsen mai havair ne podair giodair ingiüns privats Drets in Scoulla, faja nel tour lectiuns, faja nels comparts dels Premis ò qualunque autra chiausa chia nominar s' podefs, — 20 ma solamaing scha Els tras lur Talents & diligienza daun prouvas da merit defsen podair percipir ils Drets è Premis in compagnia & sco ogni auter Scouller & Convaschin.

[p. 30] VI<sup>to</sup>. Morind ün Sigr. Comember del Cusailg defs gnir Elet ün auter personal bain qualifichiâ, del Terzal ingio il mort eira, & laschâ la libertad 25 als avaunt Sigrs. del Cusailg della Scoulla dal acceptâr, vel il rebütâr, & instar per autra Eleziun. — Jls Sigrs. del Cusailg da Scoulla non defsen podair s' absentâ ourd' Patria plü co scha per grand bföng fuos mez Ann, & quant baut ch' ün Comember restess plü long temp absaint, defs gnir Elet nel sopra möd ün auter in feis pée. — Jl Præsident del Cusailg 30 non defs ma podair s' absentar plü co per 15 Dits davent da Scuol, & stant plü löng defs gnir Elet ün vice Præsident, & di simil s' defs contegner col Nodêr.